

KAKS LENNULT MÖÖDUNUD AASTAT

DR. CLYDE KULL
EESTI VABARIIGI SUURSAADIK SAKSAMAAL ALATES 2004

ZWEI WIE IM FLUGE VERGANGENE JAHRE

DR. CLYDE KULL
BOTSCHAFTER DER REPUBLIK ESTLAND IN DEUTSCHLAND SEIT 2004

Kaks lennult möödunud aastat Berliinis jäävad meenutuste jaoks liiga lühikeseks. Katsun seetõttu kirja panna mõned muljed, mis minu arvates teevad Berliini ja Saksamaa ning töö siin eripäraseks.

Berliin on kujunenud eelkõige avaliku, või nagu ka tatvatsetakse öelda: rahvadiplomaatia pealinnaks. Juba ainuüksi sellepärast, et kahe linna ühinemise järel on siin kõike vähemalt topelt – mõttekodasid, tavalisi- ja ooperiteatreid, muuseume, näitusesaale, avalikke saale, kontserdisaale –



Suursaadik Clyde Kull enne volikirjade üleandmist saatkonna diplomaatidega. Berliinis, 26. augustil 2004. Esireas vasakult: Hille Kaare, Reet Weidebaum, Clyde Kull, mereväekapten Jaan Kapp. Tagumises reas vasakult: Arti Hilpus, Meelis Ojassoo.

Botschafter Clyde Kull mit den Diplomaten der Botschaft vor der Überreichung seines Beglaubigungsschreibens. Berlin, 26. August 2004. Vordere Reihe von links: Hille Kaare, Reet Weidebaum, Clyde Kull, Kapitän zur See Jaan Kapp. Hintere Reihe von links: Arti Hilpus, Meelis Ojassoo.

Zwei wie im Fluge vergangene Jahre in Berlin sind für Erinnerungen zu kurz. Ich versuche daher einige Eindrücke niederzuschreiben, die meines Erachtens Berlin und Deutschland sowie die hiesige Arbeit als etwas ganz Besonderes charakterisieren.

Aus Berlin ist in erster Linie die Hauptstadt der öffentlichen – oder wie man zu sagen pflegt – der Volksdiplomatie geworden. Allein schon aus dem Grunde, da es hier nach der Wiedervereinigung zweier Städte zumindest alles doppelt gibt: Denkfabriken, Theater und Operntheater, Museen, Ausstellungsräume, öffentliche Säle, Konzertsäle, die reichlich Möglichkeiten zur Vorstellung und Vermittlung auf unterschiedlichsten Gebieten wie Geschichte, Wissenschaft, Kunst und öffentliche Kommunikation bieten. Menschen der Kulturszene, Wissenschaftler und sonstige Interessenten aus ganz Europa und der Welt fühlen sich von diesem reichhaltigen Angebot magisch angezogen. Und das wird auch fleißig von den hier tätigen Diplomaten genutzt. Diplomatie und Kulturleben sind hier besonders eng miteinander verflochten.

Einerseits führt dies zu Schwierigkeiten für eine gezielte Auswahl, aber andererseits ist es ein fruchtbarer Boden für die Vorstellung des eigenen Landes, seiner Menschen und seiner Kultur. Davon kann es nie zu viel geben. Wie viele von uns oder auch von den Deutschen wissen, dass, wenn man ein Glas Warsteiner am Brandenburger Tor trinkt, man das nächste Glas Sakuer Bier schon 120 Minuten später auf dem Rathausplatz in Tallinn trinken könnte. Somit kann ruhig behauptet werden, dass in dieser Hinsicht EasyJet mehr für die europäische Integration getan hat als mehrere Treffen des EU-Rates! Aber man kann sich auch nicht allein nur auf EasyJet verlassen. In den letzten Jahren fanden zahlreiche Großveranstaltungen, Business-Seminare und Kulturtage statt, auf denen



Euroopa kontserdisarjas „Europamusicale“ dirigeeris maestro Eri Klas Põhjamaade noorte muusikute orkestrit Berliini Filarmoonias. Berliinis, 9. novembril 2006. Vasakult: Maestro Eri Klas, Olga Kull, suursaadik Clyde Kull.

Im Rahmen des Europäischen Musikfestes „Europamusicale“ dirigierte der Maestro Eri Klas das Jugendorchester der nordischen Länder in der Berliner Philharmonie. Berlin, 9. November 2006. Von links: der Maestro Eri Klas, Olga Kull, Botschafter Clyde Kull.

kus alati midagi toimub, kuhu on üle Euroopa ja maailma kokku sõitnud kunstinimesi, teadlasi ja muidu inimesi, kes pakuvad ohtralt võimalusi ajaloo, teaduse, kunsti ja avaliku suhtlemise esitlemiseks ja vahendamiseks. Ja mida ka diplomaadid usinalt ära kasutavad. Diplomaatia ja kultuurielu on siin tihedalt läbi põimunud.

See tekitab ühelt poolt valikuraskusi, kuid teisalt on soodsaks pinnaseks oma maa, inimeste ja kultuuri tutvustamiseks. Seda pole aga kunagi ülearu – paljud meist ja ka sakslastest teavad, et kui juua klaas Warsteini õlut Brandenburgi värvate juures, siis 120 minuti pärast on võimalik järgmine klaas Saku õlut võtta Tallinnas Raekojas platsil? Võib julgelt väita, et selles mõttes on Easy Jet teinud Euroopa integreerumise nimel rohkem, kui mitu EL Ülemkogu kohtumist! Kuid ainult Easy Jeti peale ka loota ei saa. Viimase paari aasta jooksul on toimunud kümneid balti riike koos ja eraldi tutvustavaid suurüritusi, äriseminare, kultuuripäevasid. Eesti, Läti ja Leedu kultuurfestival Nordrhein-Westfalenis, Eesti kultuuri- ja äripäevad Hamburgis, Hamburgi sadama sünnipäev, kus Eesti oli partnerriigiks – on ainult üksikud säravamad näited.

Erinevalt paljudest teistest Saksamaa nurkadest on Berliin äärmiselt multikultuurne linn. Vaatamata sage-nevatele ja teravnevatele integratsiooniprobleemidele on paljurahvuselisus vaieldamatult linna rikkuseks.

Euroopa Liidu liikmelisus lõi täiesti uue olukorra saatkon-

sich die baltischen Staaten gemeinsam und auch einzeln vorstellten. Einige herausragende Beispiele dafür sind: das Kulturfestival Estlands, Lettlands und Litauens in Nordrhein-Westfalen, die estnischen Kultur- und Businessstage in Hamburg, der Geburtstag des Hamburger Hafens, bei dem Estland einer der Partnerstaaten war.

Im Gegensatz zu vielen anderen Regionen Deutschlands ist Berlin eine äußerst multikulturelle Stadt. Ungeachtet der sich häufenden und verschärfenden Integrationsprobleme stellt die Multinationalität unumstritten einen Reichtum dieser Stadt dar.

Die Mitgliedschaft in der Europäischen Union schuf eine völlig neue Situation für die Ausrichtung der Ziele unserer Botschaftsarbeit. Mit einem Mal entdeckten wir, dass wir zusammen mit Deutschland und weiteren 23 Partnern an einem Tisch sitzen, an dem uns das gemeinsame Ziel – die Erhöhung des Wohlstands und der Sicherheit unserer Bürger durch die gemeinsame Politik der Europäischen Union – verbindet. Partner zu sein, bedeutet nicht unbedingt, eine gleiche Denkweise zu haben und gleiche Lösungen anzubieten. Aufgabe der Botschaft ist ja auch, den Kollegen in Estland die Hintergründe für die aus Berlin (und den Bundesländern) nach Brüssel geleiteten Anregungen mitzuteilen und zu erläutern. Dies setzt gute Beziehungen zu Lobbyisten voraus. Gute persönliche Kontakte zwischen der Führung unserer Staaten sind ein Wert für sich bei der Schaffung einer vertrauensvollen Atmosphäre und für das Verstehen von Positionen des anderen. Ohne Übertreibung kann gesagt werden, dass die Thematik der Europäischen Union in der Arbeit unserer Botschaft den Löwenanteil einnimmt.

Die Wirtschaftspolitik Deutschlands und Estlands ist unterschiedlich, auch im Lebensstandard besteht noch ein großer Unterschied. Gleichzeitig stehen beide Staaten vor vielen Herausforderungen, die kennzeichnend sind für die heutigen Wohlstandsgesellschaften und in erster Linie mit der rückläufigen demographischen Entwicklung zusammenhängen – vor allem sind dies Reformnotwendigkeiten im Bereich der Familien-, Gesundheits- und Rentenpolitik. Diese Themen wurden auch zum Gegenstand einer engen Zusammenarbeit und eines regen Erfahrungsaustausches auserkoren.

Deutschland ist nicht nur Berlin. Dies wurde mir hier sofort in den ersten Wochen klar, als ich im Rahmen meiner Antrittsbesuche verschiedene Bundesländer kennen lernte. Die besondere Rolle der Bundesländer bringt eine rege Reisetätigkeit mit sich, die für uns sehr interessant ist. Zum Beispiel die neuen Bundesländer: Einerseits gehören

na töösitide seadmisel. Ühtäkki avastasime, et oleme koos Saksamaa ja ülejäänud 23 liikmesriigiga partnerid ühe laua taga, kus meid seob ühine eesmärk oma kodanike heaolu ja turvalisuse tõstmiseks läbi ühiste Euroopa Liidu poliitikate. Partneriks olemine ei tähenda tingimata ühtemoodi mõtlemist ja ühesuguste lahenduste pakkumist. Saatkonna ülesandeks ongi Berliinist (ja liidumaadest) Brüsselisse saadetavate juhiste tagamaade selgitamine ja vahendamine Eesti kolleegidele. See eeldab ka häid suhteid taustategijatega. Head isiklikud kontaktid meie maade juhtkondade vahel on omaette väärtusega usaldusliku õhkkonna loomisel ning teineteise positsioonide mõistmisel. Liialdamata võib öelda, et suurem osa saatkonna tööst kulub Euroopa Liidu teemaatikale.

Eesti ja Saksa majanduspoliitika on erinevad, ka elatustasemes on veel suur vahe sees. Samas seisame mõlemad mitmete praeguste heaoluühiskonnale omaste väljakutsete ees, mis eelkõige on seotud demograafilise (taand)arenguga – need on eelkõige reformid pere-, tervishoiu- ja pensionipoliitika vallas. Need teemad on saanud ka tiheda koostöö ja kogemuse vahetamise objektiks.

Saksamaa ei ole ainult Berliin. See sai selgeks kohe esimestel nädalatel, kui külastasin viisakusvisiitide raames erinevaid liidumaid. Viimaste roll ja eripära sunnib pidevalt reisima. Ja see on huvitav. Näiteks uued liidumaad. Üheltpoolt on need ühed dünaamilisemalt arenevad piirkonnad, samas on mõtlemapanev krooniliselt kõrgel tasemel püsiv tööpuudus. Tahtmatult tuleb silme ette Eesti näide, kus majandusareng on aidanud kaasa tööpuuduse stabiilsele langusele. Miks ei toimi see Saksamaal? Ometi olime 15 aastat tagasi koos maha raputanud sotsialismiühiskonna hernehirmutise rüü...

Saksamaa on üks toredamaid ja enim erinevaid väljakutseid pakkuvaid maid diplomaadi eluks ja tööks. Olen selles veendunud.

Dr Clyde Kull sündis 1959 Võrus. Lõpetas 1985. aastal Moskva Rahvusvaheliste Suhete Instituudi ning töötab alates 1991. aastast Eesti Vabariigi Välisministeeriumis. Clyde Kull on olnud suursaadikuks Belgias, Hollandis ja Luksemburgis, EV alalistes esindustes NATO ja EL juures Brüsselis ning ÜRO juures Genfis. Alates 26. augustist 2004 on Clyde Kull Eesti Vabariigi erakorraliseks ja täievoliliseks suursaadikuks Saksamaa Liitvabariigis.

diese zu den sich am dynamischsten entwickelnden Regionen, andererseits gibt einem der dortige chronisch hohe Stand der Arbeitslosigkeit zu denken. Ohne es zu wollen, tritt einem das Beispiel Estlands vor Augen, wo das Wirtschaftswachstum zum stabilen Rückgang der Arbeitslosigkeit beigetragen hat. Warum funktioniert dies jedoch nicht in Deutschland? Immerhin haben wir doch vor 15 Jahren gemeinsam das Vogelscheuchengewand der sozialistischen Gesellschaft abgeschüttelt ...

Für das Leben und die Arbeit eines Diplomaten ist Deutschland das Land, das am faszinierendsten ist und die verschiedenartigsten Herausforderungen bietet. Davon bin ich fest überzeugt.

Dr. Clyde Kull, geboren 1959 in Võru, Estland. 1985 absolvierte Clyde Kull das Studium an dem Moskauer Staatlichen Institut für Internationale Beziehungen. Seit 1991 im Dienst des Außenministeriums der Republik Estland. Er war Botschafter in Belgien, in den Niederlanden und in Luxemburg und vertrat Estland als Botschafter bei der NATO und bei der EU in Brüssel sowie bei der UNO in Genf. Seit dem 26. August 2004 ist Dr. Clyde Kull Botschafter der Republik Estland in der Bundesrepublik Deutschland.



Suursaadik Clyde Kull koos abikaasa Olga Kulliga Eesti Vabariigi aastapäeva vastuvõtul. Berliinis, 24. veebruaril 2005.

Botschafter Clyde Kull und Ehefrau Olga Kull beim Empfang zum Nationalfeiertag der Republik Estland. Berlin, 24. Februar 2005.